



ERRATUM

**Commission paritaire du commerce de détail
indépendant**

**CCT n° 145927/CO/201
du 28/03/2018**

Correction du texte français :

- L'article 3, § 2, premier alinéa doit être corrigé comme suit : « ... Sans préjudice des exigences d'ancienneté définies dans la convention collective de travail du 4 septembre 2017 relative ... ».

Correction dans les deux langues :

- Dans l'annexe 1er, le phrase « Groupe 1 : Personnel administratif > 20 travailleurs » doit être remplacé par « Groupe 1 : Personnel administratif à partir de 20 travailleurs ».
- Dans l'annexe 1er, le phrase « Groupe 1 : Personnel de vente > 20 travailleurs » doit être remplacé par « Groupe 1 : Personnel de vente à partir de 20 travailleurs ».
- La phrase suivant dans l'annexe 2 doit être corrigé comme suit : « à majorer jusque 1862,54 EUR d'une commission au moins égale à 3 % de la tranche de recettes mensuelles **moyennes au-delà de 9333,00 EUR** ».

ERRATUM

**Paritair Comité voor de zelfstandige
kleinhandel**

**CAO nr. 145927/CO/201
van 28/03/2018**

Verbetering van de Franstalige tekst :

- Artikel 3, § 2, de eerste alinea moet als volgt verbeterd worden : « ... Sans préjudice des exigences d'ancienneté définies dans la convention collective de travail du 4 septembre 2017 relative ... ».

Verbetering in beide talen :

- In bijlage 1 moet de zin « Groep 1 : Administratief personeel > 20 werknemers » vervangen worden door « Groep 1 : Administratief personeel vanaf 20 werknemers ».
- In bijlage 1 moet de zin « Groep 1 : Verkoop personeel > 20 werknemers » vervangen worden door « Groep 1 : Verkoop personeel vanaf 20 werknemers ».
- De volgende zin in bijlage 2 moet als volgt verbeterd worden : « te verhogen tot 1862,54 EUR met een commissieloon van minstens 3 % van de schijf van het gemiddelde **maandelijkse omzetcijfer hoger dan 9333,00 EUR** ».

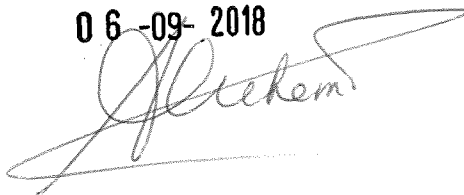
- La phrase suivant dans l'annexe 2 doit être corrigé comme suit : « à majorer jusqu'à 1873,10 EUR d'une commission au moins égale à 3 % de la tranche de recettes mensuelles **moyennes au-delà de** 9333,00 EUR ».

Décision du

- De volgende zin in bijlage 2 moet als volgt verbeterd worden : « te verhogen tot 1873,10 EUR met een commissieloon van minstens 3 % van de schijf van het gemiddelde **maandelijkse omzetcijfer hoger dan** 9333,00 EUR ».

Beslissing van

06-09-2018

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'J. Kieken', is written over the date stamp.

**PARITAIR COMITE VOOR DE ZELFSTANDIGE
KLEINHANDEL**

PC 201

**COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST VAN
28 MAART 2018 BETREFFENDE DE LONEN**

HOOFDSTUK 1 - TOEPASSINGSGBIED

Artikel 1 - §1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de bedienden van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair comité voor de zelfstandige kleinhandel.

§2. Met "bedienden" worden de mannelijke en vrouwelijke bedienden bedoeld.

HOOFDSTUK 2 - LOONSCHALEN

**Afdeling 1 – Minimummaandlonen van het
verkoop personeel en administratief personeel**

A. TOEPASSING VAN DE LOONSCHALEN

Artikel 2 - De loonschalen van het verkoop- en administratief personeel zijn afhankelijk van het totaal aantal verkooppersoneelsleden en winkelpersoneelsleden en worden als volgt bepaald :

- behoren tot de eerste groep: de ondernemingen met één verkooppunt die gedurende de laatste twaalf maanden gemiddeld één tot en met tien verkooppersoneelsleden en winkelpersoneelsleden in dienst hebben alsook de ondernemingen met meerdere verkooppunten en de bedrijven van de leurhandel waarvan het totaal aantal verkooppersoneelsleden en winkelpersoneelsleden vijftien personen niet overtreft;
- behoren tot de tweede groep: de ondernemingen met één verkooppunt die gedurende de laatste twaalf maanden gemiddeld meer dan tien verkooppersoneelsleden en winkelpersoneelsleden in dienst hebben alsook de ondernemingen met meerdere

**COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE DE
DETAIL INDEPENDANT**

CP 201

**CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL DU
28 MARS 2018 RELATIVE AUX SALAIRES**

CHAPITRE 1 - CHAMP D'APPLICATION

Article 1 - §1. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux employés des entreprises ressortissant à la compétence de la Commission paritaire du commerce de détail indépendant.

§2. Par "employés" sont visés les employés masculins et féminins.

CHAPITRE 2 - BARÈMES

**Section 1 – Salaires mensuelles minimums du
personnel de vente et personnel administratif**

A. APPLICATION DES BARÈMES

Article 2 - Les barèmes de rémunérations du personnel de vente et du personnel administratif sont déterminés par le total du personnel de vente et des caissiers de magasins, de la manière suivante :

- appartiennent au premier groupe, les entreprises disposant d'un seul point de vente qui occupent pendant les douze derniers mois un à dix membres du personnel de vente et caissiers ainsi que les entreprises disposant de plus d'un point de vente et les entreprises du commerce ambulant dont l'effectif total du personnel de vente et caissiers ne dépasse pas quinze unités;
- appartiennent au deuxième groupe, les entreprises disposant d'un seul point de vente qui occupent pendant les douze derniers mois plus de dix membres du personnel de vente et caissiers ainsi que les entreprises disposant de plus d'un point de vente et les entreprises

verkooppunten en de bedrijven van de
leurhandel waarvan het totaal aantal
verkoop personeelsleden en
winkelkassiers vijftien personen
overtreft;

- worden niet als verkoop personeel en/of
winkelkassiers beschouwd: de
leerlingen die worden tewerkgesteld
met een erkende leerovereenkomst in
het kader van de
middenstandsopleiding alsook het
personeel, tewerkgesteld in het kader
van het alternerend leren.

Voor de berekening van het effectief wordt het
deeltijds verkoop personeel en/of winkelkassiers
respectievelijk als een hele of een halve eenheid
beschouwd naargelang in de
arbeidsovereenkomst een arbeidsduur van
meer of minder dan de helft van de wekelijkse
arbeidsduur bedongen werd.

B. EVOLUTIE IN DE LOONSCHALEN

1) Aanvangslonen

Artikel 3 - §1. De aanvangslonen zijn de lonen
die in het ervaringsbarema worden voorzien
voor 0 ervaringsjaren.

§2. Zonder afbreuk te doen aan de
anciënniteitsvereisten bepaald in de collectieve
arbeidsovereenkomst van 4 september 2017
betreffende de functieclassificatie, wordt het
aantal jaren vereiste beroepservaring voor elke
categorie als volgt bepaald:

- 0 jaar voor een bediende categorie 1
- 0 jaar voor een bediende categorie 2
- 4 jaar voor een bediende categorie 2bis
- 2 jaar voor een bediende categorie 3
- 4 jaar voor een bediende categorie 4
- 4 jaar voor een bediende categorie 5

Deze jaren beroepservaring worden berekend
rekening houdend met §1 van huidig artikel 3
en met de bepalingen van artikel 4 van deze

du commerce ambulant dont l'effectif
total du personnel de vente et caissiers
dépasse quinze unités;

- ne sont pas considérés comme
personnel de vente et/ou caissiers, les
apprentis étant embauchés sous un
contrat d'apprentissage dans le cadre
de la formation des classes moyennes
ainsi que le personnel mis au travail
dans le cadre de la formation en
alternance.

Pour le calcul de l'effectif, le personnel de vente
et/ou caissiers à temps partiel sont considérés
respectivement comme demi-unité ou comme
unité entière, dans la mesure où le contrat de
travail prévoit respectivement moins ou plus
que la moitié de la durée du travail
hebdomadaire.

B. EVOLUTION DANS LES BARÈMES

1) Salaires de départ

Article 3 - §1. Les salaires de départ sont les
salaires prévus dans le barème à l'expérience
pour 0 année d'expérience.

§2. Sans préjudice des exigences d'ancienneté
définies dans la convention collective de travail
du 4 septembre 2017 relative à la classification de
fonction, le nombre d'années d'expérience
professionnelle exigé pour chaque catégorie est
déterminé comme suit:

- 0 année pour un employé catégorie 1
- 0 année pour un employé catégorie 2
- 4 années pour un employé catégorie 2bis
- 2 années pour un employé catégorie 3
- 4 années pour un employé catégorie 4
- 4 années pour un employé catégorie 5

Ces années d'expérience professionnelle sont
comptabilisées conformément au §1er du
présent article 3 et selon les dispositions de

overeenkomst.

2) Beroepservaring

Artikel 4 - Vanaf het aanvangsloon verhogen de minimummaandlonen naargelang de ervaring van de werknemer toeneemt en volgens het schema dat in het ervaringsbarema is bepaald.

Beroepservaring is de ruimere term die het volgende omvat:

- Zowel de effectieve en gelijkgestelde professionele werkervaring bij de werkgever waar de bediende in dienst is, evenals de periodes van effectieve en gelijkgestelde beroepsprestaties die de bediende voor de indiensttreding verworven heeft als werknemer, zelfstandige of als statutair ambtenaar;
- Technische kennis en levenservaring als loyaliteit aan de onderneming.

Voor de toekenning van ervaringsjaren wordt geen onderscheid gemaakt tussen voltijdse of deeltijdse prestaties.

3) Gelijkgestelde periodes

Artikel 5 - Aangezien de beroepservaring niet enkel in het kader van een arbeidsbetrekking maar ook levenslang wordt verworven, komen de sociale partners overeen om met de ervaring volgende zaken gelijk te stellen:

- Alle periodes binnen een professioneel milieu (oa interims, stages, bepaalde duurcontracten, zelfstandig werk, ambtenaar, vrijwilligerswerk,..) met uitzondering van de tewerkstelling in het kader van een studentenovereenkomst. De in de overige lidstaten van de Europese Unie voor de werknemer toepasselijke periodes van gelijkstelling zullen op dezelfde manier erkend worden.

l'article 4 de la présente convention.

2) L'expérience professionnelle

Article 4 - A partir du salaire de départ, les salaires mensuels minimums augmentent en fonction de l'accroissement de l'expérience du travailleur et selon le schéma déterminé dans le barème à l'expérience.

L'expérience professionnelle est le terme plus large recouvrant aussi bien:

- L'expérience professionnelle effective et assimilée réalisée chez l'employeur auprès de qui l'employé est en service, de même que les périodes de prestations professionnelles effectives et assimilées que l'employé a acquises préalablement à son entrée en service, comme salarié, indépendant ou fonctionnaire statutaire.
- Les connaissances techniques et l'expérience de vie ainsi que la loyauté à l'entreprise.

Il n'est pas fait de distinction entre les prestations à temps plein ou à temps partiel pour l'octroi des années d'expérience.

3) Les périodes assimilées

Article 5 - Tenant compte du fait que l'expérience professionnelle ne s'acquiert pas uniquement dans le cadre d'une relation de travail mais également tout au long de la vie, les partenaires sociaux conviennent d'assimiler à l'expérience:

- Toutes les périodes en milieu professionnel (entre autres les intérim, stages, contrats à durée déterminée, prestations d'indépendant, fonctionnaire, travail de volontaire...) à l'exception du travail dans le cadre d'un contrat d'étudiants. Les périodes pendant lesquelles les travailleurs ont constitué des périodes assimilées dans un ou plusieurs Etats membres de l'Union européenne seront reconnues de la même manière.

- De eventuele jaren van legerdienst;
- Alle periodes van contractschorsing (tijdscrediet, moederschapsverlof, thematische verloven,...); evenals de periodes die gedekt zijn door de sociale zekerheid en de sociale wetgeving (werkloosheid, ziekte-invaliditeit.);
- Alle studieperiodes vanaf 21 jaar;
- Alle periodes van inactiviteit omwille van familiale motieven.

4) *Bepaling van de beroepservaring bij aanwerving*

Artikel 6 - §1. Op het ogenblik van de indiensttreding wordt het baremaloon van de bediende vastgesteld in overeenstemming met het beroepservaringsbarema van de klasse waartoe zijn functie behoort en op basis van de beroepservaring zoals bepaald in artikelen 3, 4 en 5 van deze overeenkomst.

De som van de beroepservaringsperiodes en gelijkgestelde periodes wordt uitgedrukt in jaren en maanden.

De eerste baremieke verhoging na de indiensttreding zal gebeuren op de eerste dag van de maand nadat de bediende het eerstvolgende jaar beroepservaring heeft bereikt.

Voor de aanrekening van beroepservaring mag geen enkele gelijkstellingperiode gecumuleerd worden met een periode van beroepsactiviteit of met een andere gelijkstellingperiode.

§2. Ingeval bij de indiensttreding het aantal jaren beroepservaring zoals bepaald in artikelen 3, 4 en 5 van deze overeenkomst hoger ligt dan het vereist aantal jaren van het aanvangsbarema voor deze categorie, heeft de werkgever voor de categorieën 3 tot 5 de mogelijkheid de bedienden aan te werven tegen het aanvangsbarema voor ervaringsjaar 0 van deze categorie, namelijk:

- Les années éventuelles de service militaire;
- Toutes les périodes de suspension de contrat (crédit-temps, congé de maternité, congés thématiques, ...); de même les périodes couvertes par la sécurité sociale et la législation sociale (chômage, maladie-invalidité,...);
- Toutes les périodes d'études à partir de 21 ans;
- Toutes les périodes d'inactivité pour des raisons familiales.

4) *Détermination de l'expérience professionnelle à l'embauche*

Article 6 - §1. Lors de l'entrée en service, le salaire barémique de l'employé est déterminé conformément au barème lié à l'expérience professionnelle de la catégorie dont relève sa fonction et sur la base de son expérience professionnelle, telle que définie aux articles 3, 4 et 5 de la présente convention.

La somme des périodes d'expérience professionnelle et des périodes assimilées est exprimée en années et en mois.

La première augmentation barémique, après l'entrée en service, intervient le premier jour du mois qui suit le moment où l'employé atteint l'année suivante d'expérience professionnelle.

Pour la prise en compte de l'expérience professionnelle, aucune période d'assimilation ne peut être cumulée avec une période d'activité professionnelle ou une autre période d'assimilation.

§2. Si lors de l'entrée en service, le nombre d'années d'expérience professionnelle, telle que définie aux articles 3, 4 et 5 de la présente convention est supérieur au nombre d'années exigé par le barème d'accès de cette catégorie, l'employeur a, pour les catégories 3 à 5, la possibilité d'embaucher les employés au barème d'accès de l'année d'expérience 0 de ces catégories, à savoir :

- ervaringsjaar 2 in de derde categorie
- ervaringsjaar 4 in de vierde en de vijfde categorie.

Het ervaringsbarema dat met hun aantal jaren beroepservaring overeenstemt, moet evenwel geleidelijk worden bereikt met jaarlijkse gelijke schijven en dit uiterlijk:

- 1 jaar na de indiensttreding, indien de bediende minder dan 10 jaar beroepservaring heeft bij de indiensttreding;
- 2 jaar na de indiensttreding, indien de bediende meer dan 10 maar minder dan 15 jaar beroepservaring heeft bij de indiensttreding;
- 3 jaar na de indiensttreding, indien de bediende meer dan 15 jaar beroepservaring heeft bij de indiensttreding.

Het is wenselijk dat deze modaliteiten nauwkeurig in de schriftelijke overeenkomst worden omschreven.

§3. Bij een nieuwe aanwerving zal de kandidaat aan de werkgever alle noodzakelijke informatie overmaken zodat deze het loon kan bepalen dat overeenkomt met de bepalingen van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

5) Jaarlijkse baremieke verhogingen

Artikel 7 - De sectorale baremieke verloning van de werknemer zal evolueren volgens de ervaringscurve tot op het moment dat hij het maximum bereikt heeft. Wanneer de periode van beroepservaring met 12 maanden is toegenomen sinds de laatste baremieke verhoging, stijgt het baremaloon van de bediende met een beroepservaringsjaar volgens de loonbaremaschaal op de eerste dag van de daaropvolgende maand.

In geval van verandering van categorie, zal de werknemer 'verplaatst' worden naar de

- 2^{ème} année d'expérience pour la troisième catégorie
- 4^{ème} année d'expérience pour les quatrième et cinquième catégories.

Le barème à l'expérience qui correspond à leurs années d'expérience professionnelle doit cependant être atteint progressivement par tranches annuelles égales et au plus tard :

- 1 an après l'entrée en service si l'employé comptabilise moins de 10 années d'expérience professionnelle lors de son entrée en service ;
- 2 ans après l'entrée en service si l'employé comptabilise plus de 10 années mais moins de 15 années d'expérience professionnelle lors de son entrée en service ;
- 3 ans après l'entrée en service si l'employé comptabilise plus de 15 années d'expérience professionnelle lors de son entrée en service

Il est souhaitable que ces modalités soient définies de manière précise dans un contrat écrit.

§3. Lors d'un nouvel engagement, le candidat transmettra à l'employeur toutes les informations nécessaires afin que ce dernier puisse déterminer le salaire en fonction des dispositions de cette convention collective de travail.

5) Augmentations barémiques annuelles

Article 7 - La rémunération barémique sectorielle du travailleur évoluera en fonction de la courbe d'expérience jusqu'au moment où il a atteint le maximum. Lorsque la période d'expérience professionnelle a augmenté de 12 mois depuis la dernière augmentation barémique, le salaire barémique de l'employé augmente d'une année d'expérience professionnelle suivant l'échelle barémique et ce dès le premier jour du mois qui suit.

En cas de changement de catégorie, le travailleur sera « déplacé » vers la courbe

ervaringscurve die overeenkomt met zijn nieuwe categorie, rekening houdend met zijn verworven ervaring.

C. STUDENTENBAREMA'S

Artikel 8 - § 1. Vanaf 1 januari 2018 worden de sectorale jongerenbarema's van 16 tot en met 20 jaar afgeschaft.

§ 2. De afschaffing slaat enkel op de sectorale jongerenbarema's. Bedrijfsbarema's voor -21-jarigen blijven behouden op voorwaarde dat zij minstens even hoog zijn als de nieuwe sectorale barema's.

§ 3. De afschaffing van de sectorale jongerenbarema's geldt niet voor werknemers onder studentenstatuut (de werknemers verbonden met een arbeidsovereenkomst voor tewerkstelling van studenten, zoals bepaald in titel VII van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten). Voor de studenten wordt een apart studentenbarema ingevoerd op basis van de volgende degressiviteit:

- 21 jaar en ouder: 100 %
- 20 jaar: 96 %
- 19 jaar: 92 %
- 18 jaar: 88 %
- 17 jaar: 84 %
- 16 jaar: 80 %

Deze percentages moeten worden toegepast op het aanvangsloon (0 jaar anciënniteit) van de desbetreffende functiecategorie.

D. MINIMUMBAREMA'S

Artikel 9 - De maandelijkse minimumlonen worden vastgesteld op 1 januari 2018, ten overstaan van index 102,02, spil van de stabilisatieschijf 100,01 – 102,02 – 104,06 (basis 2013) zoals bepaald in bijlage 1 van deze CAO.

E. CONVENTIONELE VERHOGING

Artikel 10 - Vanaf 1 augustus 2017 zullen de

d'expérience correspondant à sa nouvelle catégorie, compte tenu de son expérience acquise.

C. BARÈMES DES ÉTUDIANTS

Article 8 - § 1. A partir du 1^{er} janvier 2018, les barèmes sectoriels des jeunes de 16 ans à 20 ans sont supprimés.

§ 2. La suppression porte uniquement sur la suppression des barèmes des jeunes sectoriels. Les barèmes d'entreprise pour les - 21 ans sont maintenus à condition d'être au moins équivalents aux nouveaux barèmes sectoriels.

§ 3. La suppression des barèmes sectoriels des jeunes ne s'applique pas aux travailleurs sous statut étudiant (les travailleurs liés par un contrat d'occupation d'étudiants tel que défini au titre VII de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail). Un barème spécifique est donc introduit pour les étudiants sur base de la dégressivité suivante:

- 21 ans et plus: 100 %
- 20 ans: 96 %
- 19 ans: 92 %
- 18 ans: 88 %
- 17 ans: 84 %
- 16 ans: 80 %

Ces pourcentages doivent être appliqués au barème de départ (0 ans d'ancienneté) de la catégorie concernée.

D. BARÈMES MINIMUMS

Article 9 - Les rémunérations mensuelles minimums sont fixées au 1^{er} janvier 2018, en regard de l'indice 102,02, pivot de la tranche de stabilisation 100,01 – 102,02 – 104,06 (base 2013) comme défini dans l'annexe 1 de cette CCT.

E. AUGMENTATION CONVENTIONNELLE

Article 10 - A partir du 1^{er} août 2017, les

minimumloonschalen en de werkelijk betaalde lonen van het verkooppersoneel en administratief personeel verhoogd worden met 20 euro bruto per maand.

Aan de deeltijdse werknemers zal deze verhoging naar verhouding tot hun prestaties toegekend worden.

Afdeling 2 – Minimummaandlonen van de filiaalhouders

A. CATEGORIE I FILIAALHOUDERS

Artikel 11 - Filiaalhouders die alleen voor de verkoop instaan en bij hun werkplaats een woonst genieten ten laste van de werkgever, wordt het toepasselijke minimummaandloon van categorie I toegekend.

Dit bedrag wordt verhoogd met een commissieloon dat ten minste 3 % bedraagt van de schijf van het gemiddeld maandelijks omzetcijfer hoger dan 9333,00 EUR (referte-index 102,02) en dit tot dit verhoogde bedrag het minimummaandloon van categorie II bereikt.

Dit laatste bedrag vertegenwoordigt in dat geval het minimum maandloon van de filiaalhouder.

B. CATEGORIE II FILIAALHOUDERS

Artikel 12 - Filiaalhouders die alleen voor de verkoop instaan en bij hun werkplaats geen woonst genieten ten laste van de werkgever, wordt het toepasselijke minimummaandloon van categorie II toegekend.

C. CATEGORIE III FILIAALHOUDERS

Artikel 13 - Wanneer in het filiaal 1 tot en met 10 verkooppersoneelsleden en/of winkelkassiers zijn tewerkgesteld, wordt aan de filiaalhouder in elk geval het toepasselijke minimummaandloon van categorie III toegekend.

D. CATEGORIE IV FILIAALHOUDERS

barèmes et les salaires réels du personnel de vente et personnel administratif seront augmentés de 20 euros brut par mois.

Aux travailleurs à temps partiel, cette augmentation sera octroyée au prorata de leurs prestations.

Section 2 – Salaires mensuelles minimums des gérants

A. CATEGORIE I GÉRANTS

Article 11 - Il est attribué le salaire mensuel minimum applicable de la catégorie I aux gérants qui sont seuls préposés à la vente et qui bénéficient d'un logement à charge de l'employeur au lieu de leur travail.

Ce montant est majoré d'une commission au moins égale à 3 % de la tranche de recettes mensuelles moyennes au-delà de 9 333,00 EUR (indice de référence 102,02) et ce jusqu'à ce que ce montant majoré atteigne le salaire mensuel minimum de la catégorie II.

Ce dernier montant constitue dans ce cas le salaire mensuel minimum du gérant.

B. CATEGORIE II GÉRANTS

Article 12 - Il est attribué le salaire mensuel minimum applicable de la catégorie II aux gérants qui sont seuls préposés à la vente et qui ne bénéficient pas d'un logement à charge de l'employeur au lieu de leur travail.

C. CATEGORIE III GÉRANTS

Article 13 - Lorsque la succursale occupe 1 à 10 membres du personnel de vente et/ou caissiers, il est attribué au gérant, en tout cas, le salaire mensuel minimum applicable de la catégorie III.

D. CATEGORIE IV GÉRANTS

Artikel 14 - Wanneer in het filiaal 11 tot en met 20 verkooppersoneelsleden en/of winkelkassiers zijn tewerkgesteld, wordt aan de filiaalhouder in elk geval het toepasselijke minimummaandloon van categorie IV toegekend.

E. CATEGORIE V FILIAALHOUDERS

Artikel 15 - Wanneer in het filiaal meer dan 20 verkooppersoneelsleden en/of winkelkassiers zijn tewerkgesteld, wordt aan de filiaalhouder in elk geval het toepasselijke minimummaandloon van categorie V toegekend.

F. LOONELEMENTEN

Artikel 16 - Teneinde vast te stellen of het loon van de filiaalhouder de in de artikelen 11 tot en met 15 vastgestelde minimumbedragen bereikt, wordt er rekening gehouden zowel met het vast en veranderlijk loon als met de eventueel andere voordelen in natura dan die voorzien in artikel 11.

Artikel 17 - In het geval dat het baremaloon van de filiaalhouder lager ligt dan het loon van de gekwalificeerde eerste verkoper, moeten ook het variabel loon en de eventuele andere voordelen van allerlei aard in rekening worden gebracht. Ligt het samengestelde loon van de filiaalhouder op dat moment nog lager dan de gekwalificeerde eerste verkoper, wordt het (samengestelde) loon van de filiaalhouder opgetrokken tot dat baremaloon.

G. MINIMUMBAREMA'S

Artikel 18 - De maandelijkse minimumlonen worden vastgesteld op 1 januari 2018, ten overstaan van index 102,02, spil van de stabilisatieschijf 100,01 – 102,02 – 104,06 (basis 2013) zoals bepaald in bijlage 2 van deze CAO.

H. CONVENTIONELE VERHOGING

Artikel 19 - Vanaf 1 augustus 2017 zullen de minimumloonschalen en de werkelijk betaalde lonen van het verkooppersoneel en administratief personeel verhoogd worden met

Article 14 - Lorsque la succursale occupe 11 à 20 membres du personnel de vente et/ou caissiers, il est attribué au gérant, en tout cas, le salaire mensuel minimum applicable de la catégorie IV.

E. CATEGORIE V GÉRANTS

Article 15 - Lorsque la succursale occupe plus de 20 membres du personnel de vente et/ou caissiers, il est attribué au gérant, en tout cas, le salaire mensuel minimum applicable de la catégorie V.

F. ÉLÉMENTS DE SALAIRE

Article 16 - Pour déterminer si la rémunération du gérant atteint les montants minimums repris aux articles 11 à 15, il est tenu compte tant des rémunérations fixes ou mobiles que des avantages en nature éventuels autres que ceux prévus à l'article 11.

Article 17 - Au cas où le salaire barémique du gérant de succursale serait inférieur au salaire du premier vendeur qualifié, la rémunération variable et les éventuels autres avantages en tout genre doivent également être comptabilisés. Si le salaire composé est à ce moment-là toujours inférieur à celui du premier vendeur qualifié, le salaire (composé) du gérant de succursale est porté au niveau de ce salaire barémique.

G. BARÈMES MINIMUMS

Article 18 - Les rémunérations mensuelles minimums sont fixées au 1^{er} janvier 2018, en regard de l'indice 102,02, pivot de la tranche de stabilisation 100,01 – 102,02 – 104,06 (base 2013) comme défini dans l'annexe 2 de cette CCT.

H. AUGMENTATION CONVENTIONNELLE

Article 19 - A partir du 1^{er} août 2017, les barèmes et les salaires réels du personnel de vente et personnel administratif seront augmentés de 20 euros brut par mois.

20 euro bruto per maand.

Aan de deeltijdse werknemers zal deze verhoging naar verhouding tot hun prestaties toegekend worden.

Afdeling 3 – Gemeenschappelijke bepalingen

A. KENNIS EN GEBRUIK VAN MEERDERE TALEN

Artikel 20 - De bij deze collectieve arbeidsovereenkomst vastgestelde minimum maandlonen moeten worden beschouwd als overeenstemmend met het gebruik van één enkele taal.

De vereiste van de kennis of het gebruik in de uitoefening van een functie van meer dan één taal, rechtvaardigt niet de overgang naar een hogere categorie als de aard van de functie zelf er niet door wordt gewijzigd, maar het past ermee rekening te houden bij het vaststellen van het loon.

B. BEDIENDEN DIE VOLLEDIG OF GEDEELTELIJK MET COMMISSIELONEN WORDEN BELOOND

Artikel 21 - De volledig of gedeeltelijk met commissieloon beloonde bedienden kunnen elke maand aanspraak maken op de minimumloonschalen. De loonaanvullingen, welke hierdoor, eventueel, door de werkgever moeten worden betaald kunnen ambtshalve van het brutoloon van de volgende maanden worden afgehouden zodra en in de mate dat dit laatste deze minima overschrijdt.

Deze voorschotten zijn niet meer terugvorderbaar na het afsluiten van de jaarlijkse rekeningen, noch bij het einde van de arbeidsovereenkomst voor bedienden.

HOOFDSTUK 3 - SLOTBEPALINGEN

Artikel 22 - Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 augustus 2017.

Zij heft de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 september 2017 betreffende de lonen op

Aux travailleurs à temps partiel, cette augmentation sera octroyée au prorata de leurs prestations.

Section 3 – Dispositions communes

A. CONNAISSANCE ET EMPLOI DE PLUSIEURS LANGUES

Article 20 - Les rémunérations mensuelles minimums fixées par la présente convention collective de travail doivent être considérées comme correspondant à l'emploi d'une seule langue.

L'exigence de la connaissance ou de l'emploi de plus d'une langue dans l'exercice d'une fonction ne justifie pas le glissement dans une catégorie supérieure lorsque la nature de la fonction elle-même n'en est pas modifiée, mais il convient d'en tenir compte dans la fixation de la rémunération.

B. EMPLOYÉS RÉMUNÉRÉS TOTALEMENT OU PARTIELLEMENT À LA COMMISSION

Article 21 - Les employés rémunérés totalement ou partiellement à la commission peuvent prétendre chaque mois aux minimums des barèmes de rémunérations. Les compléments de rémunération qui doivent ainsi, éventuellement, être payés par l'employeur sont déduits d'office de la rémunération brute des mois suivants dès que et dans la mesure où celle-ci excède ces minimums.

Ces avances ne sont plus récupérables à la clôture annuelle des comptes, ni lorsque prend fin le contrat de travail d'employé.

CHAPITRE 3 - DISPOSITIONS FINALES

Article 22 - La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er août 2017.

Elle supprime la convention collective de travail du 4 septembre 2017 relative aux salaires

(142093/co/201).

Zij heft op en vervangt artikel 9 tot en met 21 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 december 2012 houdende coördinatie en wijziging van de arbeids- en loonvoorwaarden (113207/co/201).

Artikel 23 - Zij is gesloten voor een onbepaalde tijd en mag slechts worden opgezegd door een van de ondertekenende partijen en zulks mits een opzegging van drie maanden betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair comité voor de zelfstandige kleinhandel en aan de ondertekenende organisaties van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

(142093/co/201).

Elle supprime et remplace l'article 9 jusqu'au 21 de la convention collective de travail du 14 décembre 2012 portant coordination et modification des conditions de travail et de rémunération (113207/co/201).

Article 23 - Elle est conclue pour une durée indéterminée et ne peut être dénoncée que par une des parties signataires et ce moyennant un préavis de trois mois notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire du commerce de détail indépendant et aux organisations signataires de la présente convention collective de travail.

BIJLAGE 1 - VERKOOPPERSONEEL EN ADMINISTRATIEF PERSONEEL
ANNEXE 1 - PERSONNEL DE VENTE ET PERSONNEL ADMINISTRATIF

Barema's van toepassing vanaf 1 januari 2018
Barèmes applicables à partir du 1er janvier 2018

Groupe 1 : Personnel administratif < 20 travailleurs

Groep 1 : Administratief Personeel < 20 werknemers

Barèmes / Loonschalen

Ervaring	Cat. 1	Cat. 2	Cat. 3	Cat. 4
0	1521,61	1560,15	1632,39	1732,82
1	1521,61	1560,15	1656,34	1755,80
2	1521,61	1580,95	1679,44	1778,94
3	1521,61	1608,48	1714,05	1802,23
4	1521,61	1636,50	1748,74	1825,17
5	1521,61	1663,42	1783,55	1871,21
6	1521,61	1689,00	1818,05	1917,50
7	1530,14	1715,56	1852,74	1963,78
8	1543,08	1741,07	1887,38	2009,88
9	1555,60	1767,63	1922,48	2056,11
10	1568,71	1793,08	1957,09	2102,38
11			1991,49	2148,59
12			2026,14	2194,80
13				2241,11
14				2287,36

Studentenbarema's / Barèmes des étudiants

Leeftijd/Age	Cat. 1	Cat. 2	Cat. 3	Cat. 4	%
16 jaar/ans	1217,29	1248,12			80%
17 jaar/ans	1278,15	1310,53			84%
18 jaar/ans	1339,02	1372,93	1436,50		88%
19 jaar/ans	1399,88	1435,34	1501,80	1594,19	92%
20 jaar/ans	1460,75	1497,74	1567,09	1663,51	96%
21 jaar/ans	1521,61	1560,15	1632,39	1732,82	100%

a partir de

Groupe 1 : Personnel administratif *20 travailleurs*

Groep 1 : Administratief Personeel *20 werknemers*

vanaf

Barèmes / Loonschalen

Ervaring	Cat. 1	Cat. 2	Cat. 3	Cat. 4
0	1530,11	1562,39	1640,87	1741,30
1	1530,11	1562,39	1664,82	1764,30
2	1530,11	1589,43	1687,96	1787,47
3	1530,11	1616,95	1722,52	1810,70
4	1530,11	1644,98	1757,22	1833,66
5	1530,11	1671,92	1792,04	1879,68
6	1530,11	1697,46	1826,54	1926,25
7	1538,65	1724,06	1861,25	1972,26
8	1551,59	1749,55	1895,87	2018,37
9	1564,10	1776,10	1930,99	2064,61
10	1577,22	1801,56	1965,59	2110,88
11			1999,97	2157,06
12			2034,63	2203,30
13				2249,59
14				2295,85

Studentenbarema's / Barèmes des étudiants

Leeftijd/Age	Cat. 1	Cat. 2	Cat. 3	Cat. 4	%
16 jaar/ans	1224,09	1249,91			80%
17 jaar/ans	1285,29	1312,41			84%
18 jaar/ans	1346,50	1374,90	1443,97		88%
19 jaar/ans	1407,70	1437,40	1509,60	1602,00	92%
20 jaar/ans	1468,91	1499,89	1575,24	1671,65	96%
21 jaar/ans	1530,11	1562,39	1640,87	1741,30	100%

Groupe 1 : Personnel de vente < 20 travailleurs

Groep 1 : Verkooppersoneel < 20 werknemers

Barèmes / Loonschalen

Ervaring	Cat. 1	Cat. 2	Cat. 3	Cat. 4
0	1516,84	1560,15	1583,68	1684,03
1	1516,84	1560,15	1609,24	1707,40
2	1516,84	1560,15	1634,77	1730,49
3	1516,84	1566,19	1670,15	1753,43
4	1516,84	1594,13	1704,88	1776,64
5	1516,84	1623,49	1739,55	1822,96
6	1516,84	1650,59	1774,79	1869,03
7	1516,84	1677,28	1808,89	1915,43
8	1516,84	1702,82	1843,46	1961,63
9	1516,84	1728,88	1878,62	2007,85
10	1527,64	1754,86	1912,97	2054,30
11			1947,92	2100,32
12			1982,37	2146,87
13				2192,65
14				2239,10

Studentenbarema's / Barèmes des étudiants

Leeftijd/Age	Cat. 1	Cat. 2	Cat. 3	Cat. 4	%
16 jaar/ans	1213,47	1248,12			80%
17 jaar/ans	1274,15	1310,53			84%
18 jaar/ans	1334,82	1372,93	1393,64	1481,95	88%
19 jaar/ans	1395,49	1435,34	1456,99	1549,31	92%
20 jaar/ans	1456,17	1497,74	1520,33	1616,67	96%
21 jaar/ans	1516,84	1560,15	1583,68	1684,03	100%

a partir de
Groupe 1 : Personnel de vente ~~20~~ travailleurs

Groep 1 : Verkooppersoneel ~~20~~ werknemers *vanaf*

Barèmes / Loonschalen

Ervaring	Cat. 1	Cat. 2	Cat. 3	Cat. 4
0	1519,08	1562,39	1592,19	1712,37
1	1519,08	1562,39	1617,75	1735,75
2	1519,08	1562,39	1643,27	1758,88
3	1519,08	1574,68	1678,66	1781,80
4	1519,08	1602,61	1713,37	1804,99
5	1519,08	1632,00	1748,04	1851,32
6	1519,08	1659,08	1783,28	1897,40
7	1519,08	1685,76	1817,37	1943,78
8	1519,08	1711,29	1851,97	1990,02
9	1523,53	1737,36	1887,12	2036,22
10	1534,84	1763,34	1921,46	2082,66
11			1956,41	2128,68
12			1990,86	2175,23
13				2221,00
14				2267,47

Studentenbarema's / Barèmes des étudiants

Leeftijd/Age	Cat. 1	Cat. 2	Cat. 3	Cat. 4	%
16 jaar/ans	1215,26	1249,91			80%
17 jaar/ans	1276,03	1312,41			84%
18 jaar/ans	1336,79	1374,90	1401,13	1506,89	88%
19 jaar/ans	1397,55	1437,40	1464,81	1575,38	92%
20 jaar/ans	1458,32	1499,89	1528,50	1643,88	96%
21 jaar/ans	1519,08	1562,39	1592,19	1712,37	100%

Groupe 2 : Personnel administratif et de vente - entreprises avec moins de 20 travailleurs

Groep 2 : Administratief en verkooppersoneel - ondernemingen met minder dan 20 werknemers

Barèmes /Loonschalen

Ervaring	Cat. 1	Cat. 2	Cat.2bis	Cat. 3	Cat. 4	Cat. 5
0	1516,84	1560,15		1632,39	1748,74	
1	1516,84	1560,65		1656,34	1771,83	
2	1517,43	1591,53		1679,44	1794,74	1933,65
3	1536,54	1622,13		1716,31	1817,86	1957,09
4	1555,69	1651,64	1690,68	1753,43	1840,99	1979,90
5	1574,66	1679,44	1718,56	1790,43	1887,26	2030,94
6	1594,13	1707,40	1746,51	1827,64	1933,65	2081,76
7	1613,27	1735,05	1774,17	1864,65	1979,90	2132,96
8	1632,39	1762,61	1801,73	1901,45	2026,13	2183,51
9	1650,59	1790,43	1829,52	1938,54	2072,12	2234,50
10	1667,84	1802,33	1841,44	1975,66	2118,43	2285,44
11	1667,84	1802,33	1841,44	2012,54	2164,72	2336,20
12	1685,33	1845,75	1884,88	2049,96	2211,05	2386,71
13	1685,33	1845,75	1884,88	2049,96	2257,58	2437,77
14	1702,79	1873,52	1912,59	2086,82	2303,69	2489,63
16	1720,07	1901,45	1940,58	2123,69	2350,04	2539,55
18	1737,40	1929,08	1968,20	2160,75	2396,32	2609,74
20	1754,86	1957,09	1996,16	2197,91	2442,68	2641,16
22				2234,70	2510,03	2691,93
24					2535,14	2750,86

Studentenbarema's / Barèmes des étudiants

Leeftijd/Age	Cat. 1	Cat. 2	Cat.2bis	Cat. 3	Cat. 4	Cat. 5	%
16 jaar/ans	1213,47	1248,12					80%
17 jaar/ans	1274,15	1310,53					84%
18 jaar/ans	1334,82	1372,93		1436,50			88%
19 jaar/ans	1395,49	1435,34		1501,80	1608,84		92%
20 jaar/ans	1456,17	1497,74		1567,09	1678,79		96%
21 jaar/ans	1516,84	1560,15		1632,39	1748,74		100%

Groupe 2 : Personnel administratif et de vente - entreprises à partir de 20 travailleurs

Groep 2 : Administratief en verkooppersoneel - ondernemingen vanaf 20 werknemers

Barèmes /Loonschalen

Ervaring	Cat. 1	Cat. 2	Cat. 2bis	Cat. 3	Cat. 4	Cat. 5
0	1526,72	1570,01		1642,98	1759,27	
1	1526,72	1571,20		1666,89	1782,35	
2	1527,99	1602,07		1690,05	1805,31	1944,21
3	1547,12	1632,74		1726,85	1828,40	1967,68
4	1566,25	1662,17	1701,27	1764,01	1851,55	1990,49
5	1585,26	1690,05	1729,15	1801,02	1897,83	2041,49
6	1604,71	1717,96	1757,06	1838,19	1944,21	2092,33
7	1623,77	1745,63	1784,72	1875,26	1990,49	2143,53
8	1642,98	1773,19	1812,28	1912,05	2036,73	2194,08
9	1661,13	1801,02	1840,11	1949,04	2082,67	2245,03
10	1678,43	1812,92	1852,02	1986,25	2128,95	2295,94
11	1678,43	1812,92	1852,02	2023,14	2175,28	2346,72
12	1695,86	1856,35	1895,38	2060,53	2221,64	2397,25
13	1695,86	1856,35	1895,38	2060,53	2268,14	2448,35
14	1713,35	1884,10	1923,13	2097,34	2314,27	2500,19
16	1730,63	1912,05	1951,17	2134,21	2360,61	2550,14
18	1747,96	1939,64	1978,75	2171,31	2406,86	2620,33
20	1765,52	1967,68	2006,69	2208,50	2453,28	2651,75
22				2245,26	2520,64	2702,50
24					2545,73	2761,39

Studentenbarema's / Barèmes des étudiants

Leeftijd/Age	Cat. 1	Cat. 2	Cat. 2bis	Cat. 3	Cat. 4	Cat. 5	%
16 jaar/ans	1221,38	1256,01					80%
17 jaar/ans	1282,44	1318,81					84%
18 jaar/ans	1343,51	1381,61		1445,82			88%
19 jaar/ans	1404,58	1444,41		1511,54	1618,53		92%
20 jaar/ans	1465,65	1507,21		1577,26	1688,90		96%
21 jaar/ans	1526,72	1570,01		1642,98	1759,27		100%

BIJLAGE 2 – FILIAALHOUDERS
ANNEXE 2 - GERANTS

Barema's van toepassing vanaf 1 januari 2018
Barèmes applicables à partir du 1er janvier 2018

Entreprises de moins de 20 travailleurs - Ondernemingen met minder dan 20 werknemers

Cat. 1	Cat. 2	Cat. 3	Cat. 4
1481,22	1862,54	2026,25	2303,97

Seul à la vente avec logement:
 Alleen aan de verkoop met woonst : 1481,22

à majorer jusqu'à 1862,54 EUR d'une commission au moins égale à 3 % de la tranche de recettes mensuelles
 te verhogen tot EUR met een commissieloon van minstens 3 % van de schijf van het gemiddelde 9333,00 EUR

Seul à la vente sans logement :
 Alleen aan de verkoop zonder woonst: 1862,54

1 à 10 vendeurs/caissiers:
 1 tot 10 verkooppersoneelsleden en/of winkelpersoneelsleden: 2026,25

11 à 20 vendeurs/caissiers:
 11 tot 20 verkooppersoneelsleden en/of winkelpersoneelsleden: 2.303,97

moyennes au-delà de

*maandelijkse omzetcijfer
 hoger dan*

Entreprises de plus de 20 travailleurs - Ondernemingen met meer dan 20 werknemers

Cat. 1	Cat. 2	Cat. 3	Cat. 4	Cat. 5
1491,77	1873,10	2036,87	2314,55	2828,99

Seul à la vente avec logement:
 Alleen aan de verkoop met woonst : 1491,77

à majorer jusqu'à 1873,10 EUR d'une commission au moins égale à 3 % de la tranche de recettes mensuelles
 te verhogen tot EUR met een commissieloon van minstens 3 % van de schijf van het gemiddelde 9333,00 EUR

Seul à la vente sans logement :
 Alleen aan de verkoop zonder woonst: 1873,10

1 à 10 vendeurs/caissiers:
 1 tot 10 verkooppersoneelsleden en/of winkelpersoneelsleden: 2036,87

11 à 20 vendeurs/caissiers:
 11 tot 20 verkooppersoneelsleden en/of winkelpersoneelsleden: 2.314,55

Plus de 20 vendeurs/caissiers:
 Meer dan 20 verkooppers. en/of winkelpersoneelsleden: 2828,99

moyennes au-delà de

*maandelijkse omzetcijfer
 hoger dan*